

DOCUMENTO METODOLÓGICO

INQUÉRITO AO TRABALHO VOLUNTÁRIO 2012

Designação da operação estatística: Inquérito ao Trabalho Voluntário 2012

Sigla da operação estatística: ITV2012

Código da operação estatística: 194

Código SIGINE*: CNo092

Código da atividade estatística - CGA*: 531

Código de versão do DMET: 1.0

Data de entrada em vigor da versão do DMET: Julho de 2012

Data da última atualização do DMET: Julho de 2012

Entidade responsável pela operação estatística: Instituto Nacional de Estatística, Departamento de Contas Nacionais (DCN)

* - Para uso exclusivo nas operações da responsabilidade do INE.

ÍNDICE

I. IDENTIFICAÇÃO DA OPERAÇÃO ESTATÍSTICA

- ☞ I. 1 Designação da operação estatística
- ☞ I. 2 Sigla (ou abreviatura) da operação estatística
- ☞ I. 3 Código da operação estatística
- ☞ I. 4 Código SIGINE (modelo estatístico)
- ☞ I. 5 Código da Atividade Estatística
- ☞ I. 6 Código de Versão do Documento Metodológico
- ☞ I.7 Data de entrada em vigor da versão do Documento Metodológico
- ☞ I.8 Data da última atualização do Documento Metodológico
- ☞ I.9 Entidade responsável pela operação estatística
- ☞ I.10. *Outras Entidades Externas relacionadas com a operação estatística*

II. JUSTIFICAÇÃO PARA UMA NOVA VERSÃO DO DOCUMENTO METODOLÓGICO

III. IDENTIFICAÇÃO DAS NECESSIDADES, OBJETIVOS E FINANCIAMENTO

- ☞ III.1 Contexto da operação estatística
- ☞ III.2 Identificação das necessidades de informação estatística que justificam a operação
- ☞ III.3 Objetivos da operação estatística
- ☞ III.4 Financiamento da operação estatística

IV. CARACTERIZAÇÃO GERAL

- ☞ IV.1 Tipo de operação estatística
- ☞ IV.2 Tipo de fonte (s) de informação utilizada (s) na operação estatística
- ☞ IV.3 Periodicidade da operação estatística
- ☞ IV.4 Âmbito geográfico da operação estatística
- ☞ IV.5 Principais utilizadores da informação
- ☞ IV.6 Difusão
 - IV.6.1 Padrão de disponibilização da informação
 - IV.6.2 Revisões
 - IV.6.3 Produtos de difusão regular

V. CARACTERIZAÇÃO METODOLÓGICA

- ☞ V.1 População-alvo
- ☞ V.2 Base de amostragem
- ☞ V.3 Unidade (s) estatística (s) de observação
- ☞ V.4 Desenho da amostra
 - V.4.1 Características da amostra
 - V.4.2. Metodologia para a seleção, distribuição, atualização e dimensionamento da amostra
- ☞ V.5 Construção do (s) questionário (s)
 - V.5.1 Testes de pré-recolha efetuados ao (s) questionário (s)
 - V.5.2 Tempo médio de preenchimento do (s) questionário (s)
- ☞ V.6 Recolha de dados
 - V.6.1 Recolha direta de dados
 - V.6.1.1 Período (s) de recolha
 - V.6.1.2 Método (s) de recolha
 - V.6.1.3 Critério para o fecho da recolha
 - V.6.1.4 Possibilidade de inquirição Proxy
 - V.6.1.5 Sessões Informativas
 - V.6.2 Recolha não-direta de dados
- ☞ V.7 Tratamento de dados

- V. 7.1 Validação e análise
- V.7.2 Tratamento de não respostas
- V.7.3 Obtenção de resultados
- V.7.4 Ajustamentos dos dados
- V.7.5 Comparabilidade e coerência
- V.7.6 Confidencialidade dos dados

VI. SUPORTES DE RECOLHA E VARIÁVEIS DE OBSERVAÇÃO

VII. VARIÁVEIS DERIVADAS

VIII. INDICADORES A DISPONIBILIZAR

IX. CONCEITOS

X. CLASSIFICAÇÕES

XI. SIGLAS E ABREVIATURAS

XII. BIBLIOGRAFIA

I. IDENTIFICAÇÃO DA OPERAÇÃO ESTATÍSTICA

☞ **I. 1 Designação da operação estatística**

Inquérito ao Trabalho Voluntário 2012

☞ **I. 2 Sigla (ou abreviatura) da operação estatística**

ITV2012

☞ **I. 3 Código da operação estatística**

194

☞ **I. 4 Código SIGINE (modelo estatístico)**

CN0092

☞ **I. 5 Código da Atividade Estatística**

Área estatística: 50 – Contas Nacionais

Família estatística: 504 - Quadros Complementares e Contas Satélite

Atividade estatística: 531 – Conta Satélite da Economia Social

☞ **I. 6 Código de Versão do Documento Metodológico**

1.0

☞ **I.7 Data de entrada em vigor da versão do Documento Metodológico**

Julho de 2012

☞ **I.8 Data da última atualização do Documento Metodológico**

Julho de 2012

☞ **I.9 Entidade responsável pela operação estatística**

INE

- Unidade Orgânica (UO): Departamento de Contas Nacionais
Serviço de Contas Satélite e de Avaliação

- Técnico responsável
Nome: Ana Cristina Loureiro Ramos
Telefone: 3246
E-mail: cristina.ramos@ine.pt

Entidades com Delegação de Competências

- Não aplicável.

☞ 1.10 Outras Entidades Externas relacionadas com a operação

- Não aplicável.

II. JUSTIFICAÇÃO PARA UMA NOVA VERSÃO DO DOCUMENTO METODOLÓGICO

Uma vez que esta é a 1ª versão do Documento Metodológico aplicável ao Inquérito ao Trabalho Voluntário, esta rúbrica não é aplicável.

III. IDENTIFICAÇÃO DAS NECESSIDADES, OBJETIVOS E FINANCIAMENTO

☞ III.1 Contexto da operação estatística

Apesar do trabalho voluntário representar um recurso renovável crucial para a resolução de muitos problemas sociais, económicos e ambientais da atualidade, a informação quantitativa sobre o mesmo encontra-se subavaliada em muitos países, verificando-se que a escassa informação existente resulta essencialmente de inquéritos excecionais (*one-time surveys*), onde são utilizadas definições e abordagens muito diversas, o que torna os resultados muito heterogéneos e, logo, incomparáveis entre países e/ou no tempo.

No sentido de corrigir este fenómeno de subavaliação, foi criado em 2011 o *European Volunteer Measurement Project* (EVMP) com o objetivo de promover a disseminação e implementação do *Manual on the Measurement of Volunteer Work* desenvolvido pela *International Labour Organization* (ILO). Esta organização aconselha que este manual seja

adotado pelo maior número possível de países, com vista a estabelecer um sistema de recolha de informação que permitirá:

- Aumentar a visibilidade e credibilidade do trabalho voluntário;
- Melhorar a organização e gestão do trabalho voluntário;
- Avaliar a eficácia das entidades promotoras de trabalho voluntário;
- Avaliar os impactos do trabalho voluntário na economia;
- Promover um ambiente mais propício às atividades voluntárias;
- Colocar em prática as recomendações do *Handbook on Non-Profit Institutions in the System of National Accounts* das Nações Unidas, no sentido de se incluírem estimativas do valor monetário do trabalho voluntário na elaboração das contas satélite das instituições sem fim lucrativo.

Considerando o exposto acima e a importância que a medição do trabalho voluntário assume para a elaboração da Conta Satélite da Economia Social (com resultados previstos para o final de 2012), decidiu-se, de acordo com as recomendações do *ILO Manual*, a introdução no Inquérito ao Emprego de um módulo de perguntas com vista ao apuramento do trabalho voluntário no 3º trimestre de 2012.

Este módulo será de reduzida dimensão e de periodicidade única, justificando-se a sua inserção no 3º trimestre para evitar problemas de enviesamento que se poderiam originar devido à sazonalidade observada em alturas específicas do ano, bem como o cumprimento dos prazos previstos para a Conta Satélite da Economia Social.

☞ **III. 2 Identificação das necessidades de informação estatística que justificam a operação**

Assinalar uma cruz (X) nos quadrados correspondentes (resposta múltipla):

- **Necessidades** resultantes de **obrigações legais:**

- Legislação comunitária

Especificar: _____

○ Compromissos perante organizações internacionais	<input type="checkbox"/>
Especificar: _____	
○ Legislação nacional	<input type="checkbox"/>
Especificar: _____	
● Pedido direto de informação por parte do/de:	
○ Entidades públicas nacionais	<input type="checkbox"/>
○ Entidades comunitárias	
- Programa Estatístico Europeu (PEE)	<input type="checkbox"/>
- Acordo informal (“Acordo de Cavalheiros”)	<input type="checkbox"/>
○ Entidades privadas, nacionais ou estrangeiras	<input type="checkbox"/>
Especificar: _____	
○ Conselho Superior de Estatística (Recomendações, p.ex.)	<input type="checkbox"/>
Especificar: _____	
● Resultado de inquéritos às necessidades dos utilizadores	<input type="checkbox"/>
● Necessidades de informação de outras operações estatísticas	<input checked="" type="checkbox"/>
● Contrato/ Protocolo específico com Entidade externa	<input type="checkbox"/>
● Outras necessidades	<input type="checkbox"/>
○ Especificar: _____	

☞ **III.3 Objetivos da operação estatística**

Com a realização desta operação estatística será possível obter um retrato completo das mais importantes dimensões do trabalho voluntário em Portugal, de entre as quais se destacam:

- Número de voluntários;
- Número de horas dedicadas;
- Enquadramento institucional;
- Atividade económica onde se realiza;

- Valor económico do Trabalho Voluntário.

☞ **III.4 Financiamento da operação estatística**

Assinalar uma cruz (X) nos quadrados correspondentes (resposta única):

<ul style="list-style-type: none">• Financiamento total:<ul style="list-style-type: none">○ da Entidade responsável <input checked="" type="checkbox"/>○ da União Europeia (EUROSTAT) <input type="checkbox"/>○ de outra Entidade <input type="checkbox"/><ul style="list-style-type: none">▪ Especificar: _____• Cofinanciamento:<ul style="list-style-type: none">○ Entidade responsável e União Europeia <input type="checkbox"/>○ Entidade responsável e outra Entidade (nacional ou externa à União Europeia) <input type="checkbox"/><ul style="list-style-type: none">▪ Especificar: _____

IV. CARACTERIZAÇÃO GERAL

☞ **IV.1 Tipo de operação estatística**

Assinalar uma cruz (X) nos quadrados correspondentes (resposta única):

<ul style="list-style-type: none">• Inquérito amostral <input checked="" type="checkbox"/>• Recenseamento <input type="checkbox"/>• Estudo estatístico <input type="checkbox"/>

☞ **IV.2 Tipo de fonte(s) de informação utilizada(s) na operação estatística**

Assinalar uma cruz (X) nos quadrados correspondentes (resposta múltipla):

• Fonte Direta	<input checked="" type="checkbox"/>
• Fonte Não-direta	
○ Fonte administrativa	<input type="checkbox"/>
○ Outra operação estatística	<input type="checkbox"/>
○ Outra	<input type="checkbox"/>
• Especificar: _____	

IV.3 Periodicidade da operação estatística

Assinalar uma cruz (X) nos quadrados correspondentes (resposta única):

• Mensal	<input type="checkbox"/>
• Trimestral	<input type="checkbox"/>
• Semestral	<input type="checkbox"/>
• Anual	<input type="checkbox"/>
• Bienal	<input type="checkbox"/>
• Trienal	<input type="checkbox"/>
• Quadrienal	<input type="checkbox"/>
• Quinquenal	<input type="checkbox"/>
• Decenal	<input type="checkbox"/>
• Não periódico	<input checked="" type="checkbox"/>
• Outra	<input type="checkbox"/>
Especificar: _____	

☞ IV.4 Âmbito geográfico da operação estatística

Assinalar uma cruz (X) nos quadrados correspondentes (resposta múltipla):

• Continente	<input type="checkbox"/>
• Região Autónoma da Madeira	<input type="checkbox"/>
• Região Autónoma dos Açores	<input type="checkbox"/>
• País	<input checked="" type="checkbox"/>
• Outro	<input type="checkbox"/>
Especificar: _____	

☞ IV.5 Principais utilizadores da informação

Assinalar uma cruz (X) nos quadrados correspondentes (resposta múltipla):

Utilizadores do Sistema Estatístico Nacional	
○ INE	<input checked="" type="checkbox"/>
○ Banco de Portugal	<input type="checkbox"/>
○ Direção Regional de Estatística da Madeira	<input type="checkbox"/>
○ Serviço Regional de Estatística dos Açores	<input type="checkbox"/>
○ Entidades com delegação de competências	<input type="checkbox"/>
Especificar: _____	
Outros utilizadores nacionais	<input checked="" type="checkbox"/>
Especificar: Administração Pública (CASES – Cooperativa António Sérgio para a Economia Social, etc.), Instituições sem fim lucrativo, Comunicação Social; Investigadores	
Utilizadores Comunitários e outros Internacionais	<input checked="" type="checkbox"/>
Especificar: Organizações Internacionais (Organização Internacional do Trabalho); Instituições de países terceiros (<i>Universidade Johns Hopkins, European Volunteer Measurement Project</i>); Investigadores	

☞ **IV.6 Difusão**

○ **IV.6.1 Padrão de disponibilização da informação**

A disponibilização da informação, além de não periódica, dependerá dos parâmetros de qualidade detetados.

○ **IV.6.2 Revisões**

1. Tipos de revisões de dados adotadas: Não aplicável
2. Circunstância em que são efetuadas as revisões: Não se aplica
3. Frequência das revisões: não previstas.

○ **IV.6.3 Produtos de difusão regular**

Esta operação divulgará indicadores, sobre o nº de voluntários por tipo de trabalho voluntário (caso tenham qualidade). Sobretudo, os seus resultados são incorporados na conta satélite da economia social.

V. CARACTERIZAÇÃO METODOLÓGICA

☞ **V.1 População-alvo**

O ITV2012 é dirigido aos residentes em alojamentos familiares com 15 e mais anos que, na semana de referência, vivam nesse alojamento, considerando ser essa a sua residência principal. Foram adotados, de uma forma precisa e inequívoca, os critérios de residência utilizados no “Recenseamento Geral da População e da Habitação de 2011” (Censos 2011).

O inquérito é alargado às pessoas a viver em alojamentos coletivos que se considera terem alguma contribuição, real ou potencial, para o mercado de trabalho, como é o caso dos militares de carreira em quartéis e dos estudantes em escolas com internato. A informação relativa a estas pessoas é recolhida nos alojamentos de residência principal aos quais possam estar associadas (ou seja, que aí tenham residência).

São excluídos do âmbito deste inquérito todos os indivíduos a residir noutros alojamentos coletivos (hotéis, pensões e similares, instituições de assistência – asilos, orfanatos e lares de 3ª idade – e instituições religiosas).

☞ **V.2 Base de amostragem**

Indicar a base de amostragem utilizada, assinalando uma cruz (X) no quadrado correspondente (resposta única):

• Alojamentos	<input checked="" type="checkbox"/>
• Empresas (excluindo as agrícolas)	
○ Conjuntura (os dados recolhidos reportam-se ao ano corrente)	<input type="checkbox"/>
○ Estrutura (os dados recolhidos reportam-se a anos anteriores)	<input type="checkbox"/>
• Explorações agrícolas	<input type="checkbox"/>
• Estabelecimentos	
○ Conjuntura (os dados recolhidos reportam-se ao ano corrente)	<input type="checkbox"/>
○ Estrutura (os dados recolhidos reportam-se a anos anteriores)	<input type="checkbox"/>
• Veículos	<input type="checkbox"/>
• Instituições sem fins lucrativos	<input type="checkbox"/>
• Administrações Públicas	<input type="checkbox"/>
• Outras	<input type="checkbox"/>
○ Especificar: _____	
○ Indicar a unidade amostral:	

☞ **V. 3 Unidade (s) estatística (s) de observação**

Agregado doméstico privado e indivíduo.

A informação é recolhida para todos os indivíduos residentes no alojamento com idade superior ou igual a 15 anos.

☞ **V. 4 Desenho da amostra**

○ **V.4.1 Características da amostra**

Assinalar uma cruz (X) nos quadrados correspondentes (resposta múltipla):

Características da amostra:

- Probabilística
 - Estratificada
 - Por conglomerados
 - Multietápica
- Não probabilística
- Transversal
- Longitudinal (painel, amostra rotativa)
- Outra

 Especificar: _____

○ **V.4.2 Metodologia para a seleção, distribuição, atualização e dimensionamento da amostra**

Sendo o ITV um módulo do IE, não foi efetuado nenhum dimensionamento específico, sendo a sua dimensão e amostra a do IE, ou seja:

Quadro 1 – Dimensão da amostra do IE servindo as duas versões da NUTS

Região	Dimensão final	Número de áreas	Unidades de alojamento por área
Norte	5 740	410	14
Centro	2 834	218	13
Oeste (sem Mafra)	528	44	12
Médio Tejo	360	30	12
Lisboa	4 212	351	12
Mafra	84	7	12
Alentejo	2 256	94	24
Lezíria do Tejo (sem Azambuja)	696	29	24

Azambuja	63	3	21
Algarve	2 576	92	28
R. A. Açores	1 539	81	19
R. A. Madeira	1 666	49	34
Portugal	22 554	1 408	-

Seleção da amostra

Ver documento metodológico do IE.

Distribuição temporal

A dimensão total da amostra que serve as duas versões da NUTS é de 22 554 unidades de alojamento de residência principal.

A amostra do IE está distribuída uniformemente pelas 13 semanas que constituem o trimestre. Cada área da amostra tem afeta uma semana pré-determinada denominada de “semana de referência”.

Software utilizado: SAS

☞ V.5 Construção do(s) questionário(s)

○ V.5.1 Testes de pré-recolha efetuados ao (s) questionário(s)

Assinalar uma cruz (X) nos quadrados correspondentes (resposta múltipla):

• Testes de gabinete	<input type="checkbox"/>
• Testes de campo	<input type="checkbox"/>
• Testes específicos para questionários eletrónicos	<input type="checkbox"/>
• No âmbito de Inquérito-piloto	<input type="checkbox"/>
• Não foram efetuados testes de pré-recolha	<input checked="" type="checkbox"/>

○ **V.5.2 Tempo médio de preenchimento do(s) questionário(s)**

Estima-se que seja relativamente diminuta a proporção de respostas indicando a existência de trabalho voluntário nos termos em que é definido. Assim, a duração média do questionário será de alguns segundos. Quando há indicação de existência de trabalho voluntário admite-se que a resposta ao questionário demore entre 2 a 6 minutos. Deste modo, optou-se por definir um tempo médio único que se assume como uma previsão que engloba a participação em uma ou mais ações de um ou ambos os tipos de voluntariado. Esse tempo médio único foi assumido em 4 minutos por indivíduo cujos pressupostos de cálculo são: diferente ($J_0=3$) ou ($J_1=2, A$ ou B) ou ($J_2=A$ ou B).

☞ **V. 6 Recolha de dados**

○ **V.6.1 Recolha direta de dados**

▪ **V.6.1.1 Período(s) de recolha**

A recolha começa a 9 de Julho de 2012 e termina a 15 de Outubro de 2012.

▪ **V. 6.1.2 Método(s)de recolha**

Assinalar uma cruz (X) nos quadrados correspondentes (resposta múltipla):

Recolha por entrevista:	
● Presencial com Computador (“CAPI”)	<input checked="" type="checkbox"/>
● Presencial sem Computador	<input type="checkbox"/>
● Telefónica com Computador (“CATI”)	<input checked="" type="checkbox"/>
● Telefónica sem Computador	<input type="checkbox"/>
Recolha por autopreenchimento:	
● Questionário Eletrónico (WebInq)	<input type="checkbox"/>
● Transmissão Eletrónica de um Ficheiro com estrutura de dados pré-definida (inclui Excel e aplicação)	<input type="checkbox"/>
● Questionário em Papel	<input type="checkbox"/>
Recolha por observação direta	<input type="checkbox"/>

▪ **V. 6.1.3 Critério para o fecho da recolha**

Três semanas após o final do período de referência.

▪ **V. 6.1.4 Possibilidade de inquirição “Proxy”**

Assinalar uma cruz (X) no quadrado correspondente (resposta única):

• Sim	<input checked="" type="checkbox"/>
Se o indivíduo a que respeita a informação estiver ausente ou não estiver em condições de responder, a informação poderá ser obtida através de outro indivíduo, com 15 ou mais anos, residente no alojamento apto a responder por ele (proxy).	
• Não	<input type="checkbox"/>

▪ **V. 6.1.5 Sessões informativas**

Não será aplicável, tendo-se optado pela disponibilização antecipada da documentação para leitura pelos Entrevistadores, dando tempo para que sejam prestados os esclarecimentos necessários.

○ **V. 6.2 Recolha não-direta de dados**

Não aplicável.

☞ **V.7 Tratamento de dados**

○ **V. 7.1 Validação e análise**

1. Identificar os tipos de validações efetuadas aos dados (resposta múltipla):	
• Regras de domínio	<input checked="" type="checkbox"/>
• Regras de coerência	<input checked="" type="checkbox"/>
• Regras de estrutura	<input type="checkbox"/>
2. Fazer uma breve descrição dos métodos utilizados na análise dos dados recolhidos.	

O registo e as **validações** (validações de percurso e validações de coerência) são feitos no ato da entrevista.

No Departamento de Contas Nacionais (DCN) é assegurada a codificação, bem como a validação da informação (para identificar falhas de registo, problemas de codificação e eventuais inconsistências nos valores de algumas variáveis).

O *software* utilizado para exploração da base de dados é o *Business Intelligence* (operacional e *Datawarehouse*), que permite o apuramento de qualquer variável, de acordo com as especificações pretendidas, desde que previstas no inquérito e respeitando a qualidade da informação (atendendo aos erros de amostragem que lhe estejam associados).

3. Descrever as metodologias para medir os erros de medida e de processamento.
Não aplicável.

○ **V. 7.2 Tratamento de não respostas**

Não-resposta total: o tratamento consiste na aplicação de um fator de correção para as não respostas no ponderador inicial de cada unidade.

Software utilizado: R¹

Não-resposta parcial: não é aplicado nenhum método de imputação às variáveis para as quais não se obteve resposta por parte do inquirido (devido a “Não sabe” ou a “Recusa”).

○ **V.7.3 Obtenção de resultados**

O cálculo das estimativas do ITV2012 tem como base a aplicação do ponderador do IE a cada indivíduo da amostra (para mais pormenor sobre o cálculo do ponderador do IE ver o respetivo documento metodológico).

○ **V.7.4 Ajustamentos dos dados**

À semelhança do que acontece no IE, no ITV não haverá ajustamentos dos dados.

¹ O *Software* R, desenvolvido pelo “R Development Core Team”, encontra-se disponível em <http://www.R-project.org>.

○ **V.7.5 Comparabilidade e coerência**

1. Comparabilidade Temporal:
Não se aplica.
2. Outros tipos de comparabilidade:
Não se aplica.

○ **V.7.6 Confidencialidade dos dados**

1. Indicar se a operação estatística é objeto de tratamento de confidencialidade dos dados (resposta única):

- Sim ×
- Não

2. Se responder “sim” completar a resposta de acordo com a instrução de preenchimento.

A recolha, tratamento e divulgação dos dados é feita de acordo com o estabelecido pela lei 22/2008 de 13 de maio, designadamente o artigo 6º que estabelece a aplicação do princípio do segredo estatístico aos dados.

Quaisquer unidades estatísticas, direta ou indiretamente identificáveis, não podem ser divulgadas, não só pela proteção conferida por este princípio, mas também pelo sigilo profissional que decorre da aplicação da Lei 67/98 de 26 de outubro.

A quebra da confidencialidade estatística é punível não só disciplinar mas também criminalmente de acordo com o artigo 32º da Lei do SEN.

O tratamento de dados pelo INE consiste em, para além da eliminação dos campos de identificação como, por exemplo, o nome, a morada, ou outros capazes de identificar por si só a unidade de observação, às bases de microdados disponibilizadas aos utilizadores são aplicados critérios mais abrangentes que, à partida, não só preservem o anonimato dos indivíduos inquiridos, como também evitem a utilização de dados desagregados a níveis inadequados às características metodológicas deste tipo de inquéritos.

Os critérios considerados são os seguintes:

- o código do campo “área”, que corresponde ao local de residência, é agregado e substituído pelo correspondente código de região NUTS II;
- eliminação da data de nascimento;
- distrito/município do local de trabalho agrupado em região NUTS II;
- distrito/município de residência 1 ano antes agrupado em região NUTS II;
- restrição dos níveis de desagregação das variáveis codificadas, de acordo com as nomenclaturas de atividade económica e profissão, a 2 dígitos.

A agregação dos campos “área”, “distrito/município do local de trabalho” e “distrito/ município de residência 1 ano antes” em código de região NUTS II é disponibilizada segundo a antiga e a nova nomenclatura das unidades territoriais para fins estatísticos.

Software utilizado: SAS.

VI. SUPORTES DE RECOLHA E VARIÁVEIS DE OBSERVAÇÃO

Número registo suporte	Código da variável	Data início de vigência	Designação da variável	Unidade estatística	Conceito associado	Domínio de valores da variável				
					Código e data início de vigência	Código da versão	Designação da versão	Nível da versão	Intervalo de valores	Unidade de medida
-		-	Tipo de respondente ao questionário	respondente	-	Vo2897	Tipos de respondente (2)	1	-	-
-		-	Existência de trabalho Voluntário nos últimos 12 meses	Indivíduo	7899	Vo0180	Tipologia sim/não	1	-	-
-		-	Tipo de trabalho voluntário	Indivíduo	7899+7900+7901	Vo2896	Tipo de trabalho voluntário realizado	1	-	-
-		-	Tipo de organização onde foi realizado o trabalho voluntário	Indivíduo	7899	-	-	-	Texto	-
-		-	Atividade económica da organização	Indivíduo	2051	-	-	-	Texto	-
-		-	Tarefa realizada no exercício de trabalho voluntário	Indivíduo	7899	-	-	-	Texto	-
			Tarefa realizada para indivíduos não residentes no alojamento	Indivíduo	-	-	-	-	Texto	-
-		-	Regularidade do trabalho voluntário	Indivíduo	7902 +7903	Vo2895	Regime de duração do trabalho voluntário	1	-	-
-		-	Tempo médio semanal dedicado a trabalho voluntário nos últimos 12 meses	Indivíduo	7899	Vo2894	Escalão de horas de trabalho voluntário semanais (1-5; >40)	1	-	-
-		-	Tempo dedicado à atividade voluntária ocasional, nos últimos 12 meses	Indivíduo	7903	-	-	-	[0-8784]	Hora

VII. VARIÁVEIS DERIVADAS

Não aplicável.

VIII. INDICADORES A DISPONIBILIZAR

Indicador	Variável medida			Dimensões de análise					
	Código	Data início vigência	Designação	Código	Data início vigência	Designação	Classificação/ versão associada		
							Código	Designação	Nível
1			Voluntários (N.º)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
				1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
						Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
				310	01-01-2005	Sexo	V00305	Sexo (difusão-HM)	2
2			Voluntários (N.º)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
				1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
						Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
				1522	10-05-2006	Grupo etário	V00426	Escalaões de idades (15-24;>=65) - variante 3	2
3			Voluntários (N.º)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
				1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
						Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
				4306	03-12-2009	Estado civil	V01986	Estado civil, Censos 2011 (observação)	1

4	Voluntários (N.º) por tipo de trabalho voluntário e níveis de educação; Anual		Voluntários (N.º)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
				1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
						Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
						Nível de escolaridade	V00158	Níveis de educação (IE 1)	1
5	Voluntários (N.º) por tipo de trabalho voluntário e condição perante o trabalho (auto classificação); Anual		Voluntários (N.º)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
				1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
						Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
				9524	24-08-2011	Condição perante o trabalho (auto classificação)	V02525	Condição perante o trabalho (auto-classificação IE 4)	1
6	Voluntários (N.º) por tipo de trabalho voluntário e composição do alojamento; Anual		Voluntários (N.º)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
				1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
						Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
				4725	26-06-2008	Composição do agregado doméstico privado	V00906	Composição do agregado doméstico privado (ICOR)	1
7	Taxa de voluntariado (%) por tipo de trabalho voluntário e sexo; Anual		Taxa de voluntariado (%)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
				1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
						Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
				310	01-01-2005	Sexo	V00305	Sexo (difusão-HM)	2

8	Taxa de voluntariado (%) por tipo de trabalho voluntário e grupo etário; Anual		Taxa de voluntariado (%)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
				1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
						Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
				1522	10-05-2006	Grupo etário	V00426	Escalões de idades (15-24; >=65) - variante 3	2
9	Taxa de voluntariado (%) por tipo de trabalho voluntário e estado civil; Anual		Taxa de voluntariado (%)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
				1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
						Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
				4306	03-12-2009	Estado civil	V01986	Estado civil, Censos 2011 (observação)	1
10	Voluntários (N.º) por tipo de trabalho voluntário e níveis de educação; Anual		Taxa de voluntariado (%)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
				1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
						Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
						Nível de escolaridade	V00158	Níveis de educação (IE 1)	1
11	Taxa de voluntariado (%) por tipo de trabalho voluntário e condição perante o trabalho (auto classificação); Anual		Taxa de voluntariado (%)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
				1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
						Tipo de trabalho voluntário		Tipo de trabalho voluntário	2
				9524	24-08-2011	Condição perante o trabalho (auto classificação)	V02525	Condição perante o trabalho (auto-classificação IE 4)	1
12	Taxa de voluntariado (%) por tipo		Taxa de voluntariado (%)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-

	de trabalho voluntário e composição do alojamento; Anual				1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
							Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
					4725	26-06-2008	Composição do agregado doméstico privado	V00906	Composição do agregado doméstico privado (ICOR)	1
13	Tempo dedicado a voluntariado, 12 meses (N.º) por sexo tipo de trabalho voluntário; Anual		Tempo dedicado a voluntariado nos últimos 12 meses (Hora)		190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
					1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
							Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
					310	01-01-2005	Sexo	V00305	Sexo (difusão-HM)	2
14	Tempo dedicado a voluntariado, 12 meses (N.º) por grupo etário e tipo de trabalho voluntário; Anual		Tempo dedicado a voluntariado nos últimos 12 meses (Hora)		190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
					1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
							Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
					1522	10-05-2006	Grupo etário	V00426	Escalões de idades (15-24; >=65) - variante 3	2
15	Tempo dedicado a voluntariado, 12 meses (N.º) por estado civil e tipo de trabalho voluntário; Anual		Tempo dedicado a voluntariado nos últimos 12 meses (Hora)		190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
					1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
							Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
					4306	03-12-2009	Estado civil	V01986	Estado civil, Censos 2011 (observação)	1
16	Voluntários (N.º) por tipo de trabalho voluntário e níveis de educação; Anual		Tempo dedicado a voluntariado nos últimos 12 meses (Hora)		190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
					1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa -	1

								PT, NUTS I, II, III, CC, FR)		
						Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2	
						Nível de escolaridade	V00158	Níveis de educação (IE 1)	1	
17	Tempo dedicado a voluntariado, 12 meses (N.º) por tipo de trabalho voluntário e condição perante o trabalho (auto-classificação); Anual			Tempo dedicado a voluntariado nos últimos 12 meses (Hora)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
					1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
							Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
					9524	24-08-2011	Condição perante o trabalho (auto-classificação)	V02525	Condição perante o trabalho (auto-classificação IE 4)	1
18	Tempo dedicado a voluntariado, 12 meses (N.º) por tipo de trabalho voluntário e composição do alojamento; Anual			Tempo dedicado a voluntariado nos últimos 12 meses (Hora)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
					1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
							Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
					4725	26-06-2008	Composição do agregado doméstico privado	V00906	Composição do agregado doméstico privado (ICOR)	1
19	Voluntários (N.º) por tipo de trabalho voluntário e família da economia social; Anual			Voluntários (N.º)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
					1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
							Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
							Família da Economia Social	V02893	Família da economia social por sector institucional	3
					310	01-01-2005	Sexo	V00305	Sexo (difusão-HM)	2
20	Tempo dedicado a voluntariado, por sexo ,			Tempo dedicado a voluntariado nos últimos 12 meses (Hora)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
					1502	28-03-	Local de	V00320	NUTS 2002	1

	tipo de trabalho voluntário e família da economia social; Anual.				2006	residência		completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	
						Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
						Família da Economia Social	V02893	Família da economia social por sector institucional	3
				310	01-01-2005	Sexo	V00305	Sexo (difusão-HM)	2
21	Voluntários (N.º) por sexo, tipo de trabalho voluntário e grupo de CIISFL; Anual		Voluntários (N.º)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
				1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
						Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
						Classificação Internacional das Instituições sem Fim Lucrativo	V02875	Classificação Internacional das Instituições sem Fim Lucrativo	2
				310	01-01-2005	Sexo	V00305	Sexo (difusão-HM)	2
22	Tempo dedicado a voluntariado, 12 meses (N.º) por sexo, tipo de trabalho voluntário e por grupo de CIISF ; Anual		Tempo dedicado a voluntariado nos últimos 12 meses (Hora)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
				1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
						Tipo de trabalho voluntário		Tipo de trabalho voluntário	2
						Classificação Internacional das Instituições sem Fim Lucrativo	V02875	Classificação Internacional das Instituições sem Fim Lucrativo	2
				310	01-01-2005	Sexo	V00305	Sexo (difusão-HM)	2
23	Voluntários (N.º) por sexo, tipo de trabalho voluntário e, CPP; Anual		Voluntários (N.º)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
				1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
						Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2

						Profissão	V02014	Classificação Portuguesa das Profissões, 2010	1	
				310	01-01-2005	Sexo	V00305	Sexo (difusão-HM)	2	
24	Tempo dedicado a voluntariado, 12 meses (N.º) por sexo, tipo de trabalho voluntário e, CPP; Anual			Tempo dedicado a voluntariado nos últimos 12 meses (Hora)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
					1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
							Tipo de trabalho voluntário	V02896	Tipo de trabalho voluntário realizado	2
							Profissão	V02014	Classificação Portuguesa das Profissões, 2010	1
					310	01-01-2005	Sexo	V00305	Sexo (difusão-HM)	2
25	Voluntários (N.º) por sexo, sector institucional e CPP; Anual			Voluntários (N.º)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
					1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
							Sector institucional (S - SEC)	V00152	Nomenclatura dos sectores institucionais (S - SEC)	2
							Profissão	V02014	Classificação Portuguesa das Profissões, 2010	1
					310	01-01-2005	Sexo	V00305	Sexo (difusão-HM)	2
26	Tempo dedicado a voluntariado, 12 meses (N.º) por sexo, sector institucional e CPP; Anual			Tempo dedicado a voluntariado nos últimos 12 meses (Hora)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
					1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
							Sector institucional (S - SEC)	V00152	Nomenclatura dos sectores institucionais (S - SEC)	2
							Profissão	V02014	Classificação Portuguesa das Profissões, 2010	1
					310	01-01-2005	Sexo	V00305	Sexo (difusão-HM)	2
27	Voluntários (N.º) por sexo, Família			Voluntários (N.º)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-

	da Economia Social e CPP ; Anual			1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
						Família da Economia Social		FESSI - Variante	1
						Profissão	V02014	Classificação Portuguesa das Profissões, 2010	1
				310	01-01-2005	Sexo	V00305	Sexo (difusão-HM)	2
28	Tempo dedicado a voluntariado, 12 meses (N.º) por sexo, Família da Economia Social e CPP ; Anual		Tempo dedicado a voluntariado nos últimos 12 meses (Hora)	190	03-08-2005	Período de referência dos dados	-	-	-
				1502	28-03-2006	Local de residência	V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	1
						Família da Economia Social		FESSI - Variante	1
						Profissão	V02014	Classificação Portuguesa das Profissões, 2010	1
				310	01-01-2005	Sexo	V00305	Sexo (difusão-HM)	2

Notas:

- O total de população residente será extraído das bases de dados do inquérito ao emprego;
- Os indicadores serão registados no portal de Contas Nacionais;
- O plano de apuramentos poderá sofrer algumas alterações, nomeadamente agregações de variáveis, no caso de se obterem erros de amostragem muito elevados que não permitam a sua divulgação.

IX. CONCEITOS

Código	Designação	Definição
4337	Proxy	Pessoa que responde no lugar do respondente efetivo.
2051	Atividade económica	Resultado da combinação dos fatores produtivos (mão de obra, matérias-primas, equipamento, etc.), com vista à produção de bens e serviços. Independentemente dos fatores produtivos que integram o bem ou serviço produzido, toda a atividade pressupõe, em termos genéricos, uma entrada de produtos (bens ou serviços), um processo de incorporação de valor acrescentado e uma saída (bens ou serviços).

7899	Trabalho Voluntário	Trabalho não pago e não obrigatório, isto é, tempo que os indivíduos dedicam de forma livre e desinteressada a atividades não remuneradas, realizadas através de uma organização ou diretamente para outros indivíduos não pertencentes ao agregado familiar.
7900	Trabalho voluntário Formal	Trabalho voluntário feito para ou através de uma organização.
7901	Trabalho Voluntário Informal	Trabalho voluntário feito diretamente pelo indivíduo a outros indivíduos não pertencentes ao seu agregado familiar.
7902	Trabalho voluntário Regular	Trabalho voluntário que pressupõe uma rotina periódica (diária, semanal, mensal).
7903	Trabalho Voluntário Ocasional	Trabalho voluntário que corresponde a uma tarefa de curta duração, com um período pré-determinado.
7897	Voluntário	Indivíduo que de forma livre, desinteressada e responsável se compromete a realizar ações de voluntariado no âmbito de uma organização promotora, de acordo com as suas aptidões próprias e no seu tempo livre.
7898	Voluntariado	Conjunto de ações, de interesse social e comunitário, realizadas por pessoas de forma desinteressada e no âmbito de projetos, programas e outras formas de intervenção desenvolvidos sem fins lucrativos por entidades públicas ou privadas, ao serviço dos indivíduos, das famílias e da comunidade.

X. CLASSIFICAÇÕES

- Lista de classificações utilizadas:

Código (versão)	Designação (versão)	Sigla
V00152	Nomenclatura dos sectores institucionais (S – SEC 95)	-
V00158	Níveis de educação (IE 1)	-
V00180	Tipologia sim/não	-
V00305	Sexo (difusão-HM)	-
V00320	NUTS 2002 completa (lista cumulativa - PT, NUTS I, II, III, CC, FR)	-
V00426	Escalões de idades (15-24; >=65) - variante 3	-
V00906	Composição do agregado doméstico privado (ICOR)	-
V01986	Estado civil, Censos 2011 (observação)	-
V02014	Classificação Portuguesa de Profissões, 2010	CPP
V02525	Condição perante o trabalho (auto-classificação IE 4)	-
V02875	Classificação Internacional das Instituições Sem Fim Lucrativo	CIISFL
V02893	Família da economia social por sector institucional	FESSI
V02894	Escalão de horas de trabalho voluntário	-

	semanais (1-5; >40)	
Vo2895	Regime de duração do trabalho voluntário	-
Vo2896	Tipo de trabalho voluntário realizado	-
Vo2897	Tipos de respondente (2)	-
Vo2918	FESSI – Variante (1)	-

XI. SIGLAS E ABREVIATURAS

- Lista de abreviaturas e acrónimos (siglas) utilizados:

Código	Designação	Extensão
2144	SAS	<i>Statistics Analysis System</i>
4091	DCN	Departamento de Contas Nacionais
4134	EUROSTAT	Serviço de Estatística das Comunidades Europeias
4165	IE	Inquérito ao Emprego
4172	INE	Instituto Nacional de Estatística, I.P.
4201	NUTS	Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos
4229	SIGINE	Sistema de Informação de Gestão do INE
4578	UO	Unidade Orgânica
5253	ONG	Organização não-governamental
5520	ICOR	Inquérito às Condições de Vida e Rendimento
5702	IPSS	Instituições Particulares de Solidariedade Social
7878	CASES	Cooperativa António Sérgio para a Economia Social
7879	EVMP	<i>European Volunteer Measurement Project</i>
7880	ILO	<i>International Labour Organization</i>
7881	ITV	Inquérito ao Trabalho Voluntário

XII. BIBLIOGRAFIA

Comissão Europeia (2005), Regulamento (CE) Nº 13/2005 da Comissão Europeia de 6 de Janeiro de 2005, in *Jornal Oficial da União Europeia*.

INE/DES/TR (2011), *Documento Metodológico: Inquérito ao Emprego*.

<http://metaweb.ine.pt/sim/operacoes/Pesquisa.aspx> - imputar código 138

International Labour Organization (2011), *Manual on the measurement of volunteer work*, Genebra.

Nações Unidas (2003), *Handbook on Non-Profit Institutions in the System of National Accounts*, United Nations publications, Nova Iorque.